

nos hemos de permitir hacer alguna reflexión. Dice uno de nuestros distinguidos escritores que la cultura de un pueblo fácilmente se concede al penetrar en él, por la rotulada más ó menos incoherente y honesta que niños y adultos, jóvenes y viejos estampam en las paredes, puertas, etc., con carbón y otros materiales; y no sólo por esto, sino también por la disposición con que la chiquillería, si vale la palabra, recibe al viajero.

Si esto es cierto, señor Director, ¿en qué estado se encontrará la cultura en ésta, que si acaso algún coche ó viajero llega, las infantiles turbas, recibiendo en vergonzosa algarabía, y siguiendo en ridícula procesión?

¿Cuál será el estado de cultura de una población en que teniendo por inútil cuando no peligrosa, toda enseñanza que no sea la doctrina cristiana en vascuence, véase á los niños en confusa gritería apredar á un mendigo, á un forastero, instigados alguna vez, (y adviértase que con pocas basta) por padres ú otras personas, tan míopes de inteligencia como largos de malicia?

Y, si la cultura moral del niño vale tanto como la cultura moral del medio en que éste vive, ¿á qué extrañarnos de los «travesuras» que tan frecuentemente observamos con grave detrimento de los más rudimentarios principios de la moral?

Y, si el medio moral en que el niño vive son los padres educados en las condiciones que ellos educan, ¿qué podremos esperar de los que, niños hoy, están llamados á heredar nuestros destinos? ¡Barbariel per secula seculorum, amén. Se despide hasta otra suyo afmo. amigo.—El Corresponsal.

Elgueta 18 Enero de 1892.

NOTICIAS DE TOLOSA

19 de Enero de 1892.

Amigo director: El *dengue*, *traancazo*, *influenza*, ó como quiera llamarsele, sigue interduciendo entre nosotros con carácter benigno, cuando no degenera en pulmonía. Esto último le ha sucedido al presbítero don Alejandro Iraza, á quien anoche se administraron los últimos sacramentos.

—Cumpliendo órdenes de la primera autoridad civil de la provincia, según de estos días giró una visita al pueblo de Gaizca el delegado de sanidad en esta villa D. Ramón Azeu; éste tuvo por origen el haber ocurrido en aquella villa algunas defunciones de tifus. La epidemia decrece con rapidez, debido á las acertadas medidas adoptadas por el mencionado delegado y el médico señor Aguirrezabala (D. Vicente), quien ha hecho dimisión de la plaza que ocupaba en Añua para venir á Villafranca, con el objeto de ayudar á su padre, médico de dicha villa.

—Corre el rumor, y sentiría verle confirmado, de que nuestros ediles tratan de suprimir el próximo carnaval los toreros de costumbre, á fin de introducir economías en... Ultramar.

—Para el jueves se anuncia una prueba de buques con dos parejas del barrio de Olarrain. Como el mismo día se verifica el mercado, será grande la concurrencia.

—En la sesión celebrada anoche por nuestro Ayuntamiento, fué nombrado tesorero de dicha corporación D. Ramón Ocaso, persona aprediciadísima por todos los tolosanos.

Como esta plaza quedó vacante por defunción del padre del ahora nombrado, llama la atención y es objeto de censuras el que nuestro municipio no sigiera el mismo procedimiento al ocurrir el fallecimiento del oficial primero de secretaría D. Julián Quevedo, que dejó un hijo en disposición de desempeñar el citado cargo, y fué postergado para nombrar al segundo D. Vicente Olano.

—Hoy ha sido viaticado el comerciante de esta villa D. José Martín Lizargarote, que desde algún tiempo se halla enfermo.

De V. afmo. amigo y servidor q. b. s. m.—El corresponsal.

DESDE PAMPLONA

Pamplona 18 de Enero de 1892.
Sr. Director de La Voz de Guipúzcoa.

Muy señor mío y amigo: A pesar de mi prolongado silencio, poco nuevo é interesante para los habituales lectores de La Voz puedo decirle desde esta ciudad de los frailes y las monjas, porque una y otras parece la han escogido para centro de su industria.

Pamplona, que al terminar la última guerra contaba dentro de sus muros tres comunidades de monjas, y otras que extramuros, hoy gracias á la persecución que según dicen sus partidarios, sufre la religión, tenemos la dicha de contar entre nosotros muchos más del género femenino, y dos del masculino, definitivamente establecidas, y dos en vías de instalación, pues han comenzado la obra para ello en los respectivos edificios.

Antes se decía de Pamplona, que en su espaciosa plaza del Castillo se encontraban á todas horas seis curas, seis soldados y seis perros; hoy bien se puede añadir seis monjas y seis frailes, y digo monjas, por cuanto aunque las hay con votos y rejas, también las hay sin estas, aunque no puedo afirmar si tienen aquellos.

Digame usted, señor director, si Pamplona necesitará ensanchar sus límites, si ha de contar dentro de su recinto tanta industria familia, que no se acomoda á vivir en la estrechez de otros industriales.

Llevamos un temporal de todos los... diluvios. Quejase la gente de que no había humedad, y los deseos han podido quedar bien satisfechos, puesto que llevamos dos semanas entre nieves y chubascos de agua y granizo, que no hay más que pedir.

La noche pasada se ha desbordado el Arga inundando algunas huertas y causando los daños consiguientes ya en las hortalizas ya inutilizando las labores.

La salud pública ha mejorado notablemente; y si el molesto huésped que tan suave y traídoramente se desliza en las poblaciones no ha desaparecido por completo, parece que vá de capa caída. ¡Vaya con Dios!

El aspecto de los campos satisfactorio, tanto en esta zona como en la de la Ribera, donde están hartos de agua. Es posible que la don-

ma cosecha de uva sea de las más abundantes, por la gran profundidad á que han llegado las humedades.

Los ganaderos, que tanta angustia pasaron el año último, por falta de pastos y agua, también se muestran satisfechos, pues en el presente todo es abundancia é inmejorable la salud del ganado.

Los precios, tanto de granos como de caldos, sin alteración.

De usted suyo afectísimo amigo.—El Corresponsal.

Marcha de San Sebastián

(Música de D. Raimundo Sarriegui)

INTRODUCCION

Bagera....!

Gure bai.

¡Kalerá....!

Nora nai.

¡Beti poze! Beti alai.

PRIMERA PARTE

Sebastian bakar bat,

da zeruban,

ta Donosti bakar bat

munduban.

¡Zer santuba ta

zer gaur egunguziko

alegriai!

SEGUNDA PARTE

Iruchulo

gatzelupeko,

Josémaritar zar eta gazte,

Josémarie emiakín nazte,

kalerik kale,

tanborra juzz,

umore ona banatzen

or dijuz.

TERCERA PARTE

Gaurteñdik gerora

penak sokora.

¡Festalar!

¡Dantzalar!

Donostiarrai oju

egilara gatzoz.

¡Iñaut-

riak datoz!

SERAFIN BAROJA.

Noticias.

Al taller de fundición de los señores Iraizoz y Luzuriaga acudieron ayer 200 familias para proveerse de los bonos de pan y carne que, á propuesta de nuestros apreciables amigos los concejales señores Echeverría (D. Feliciano) y Luzuriaga, acordó el Ayuntamiento repartir á las familias de los pescadores.

Merece plácemes la forma en que se efectúa el reparto, pues estando encargados de hacerlo personas que por sus relaciones y roce con nuestros marinos, conocen las necesidades y vicisitudes de todas y cada una de las familias, evítanse los abusos que en casos análogos suelen cometerse, y remédianse las verdaderas necesidades.

El reparto de bonos continuará hoy, desde las nueve á las once de la mañana.

Ayer debió jugarse en el frontón de Abando el siguiente partido:

Francisco Betolaza, de Eibar y Eustaquio Olarra (Chori), de Hernani, contra Juan Arue de Bidar (Francia) y Juan Iraolagoitia (Lagar-tijo), de Eibar.

En el cuarto de san ro, fué curado ayer el calderotero del vapor *Doris*, llegado ayer al vecino puerto de Pasajes, á quien el eje cigüeñal de la máquina le cortó de raíz el dedo corazón de la mano derecha, dejándole malparados algunos otros.

Tan deplorable accidente ocurrió en alta mar hace tres ó cuatro días, cuando el mencionado buque atravesaba el canal de la Mancha, en su viaje á ésta.

Después de ser curado se trasladó acompañado del capitán del barco á bordo del mismo.

El domingo se leyeron en Bilbao las primeras amonestaciones de nuestro querido amigo y compañero don Luis Terán y de la distinguida y elegante señorita doña Dolores Alvarez Dumont, que se unirán en indisoluble lazo de matrimonio el día 15 del próximo Febrero. Enviarnos nuestra más sincera felicitación á los futuros contrayentes.

En el Teatro del Circo dará hoy «La Fraternal» bailes de máscaras por tarde y noche, dando principio el primero á las cuatro de la tarde y el segundo á las nueve de la noche.

El mercado quincenal efectuado en Irizarun el sábado último estuvo muy desanimado.

A causa sin duda de la nieve, hubo muy escasa concurrencia de compradores y de vendedores, con lo que dicho está que las ventas fueron poquitas.

En igual día que hoy del año 1865, falleció en Montevideo el distinguido calígrafo easonense D. Juan Manuel Besubé.

Ayer quedó restablecida la circulación de trenes por la línea de Arila, interrumpida á causa del choque del exprés con dos máquinas.

Mañana á las seis de la tarde celebrará sesión ordinaria la Diputación provincial.

Anteayer se jugó en el frontón de la amistad, de Bilbao, el anunciado partido entre Mota Lagartijo contra Quipucha y el Guerniqués, á 30 tantos.

Al principio del partido se empezó á dar un ágío de 20 á 18 por los últimos, pero muy pronto cambió por Mota y Lagartijo, quienes sin gran esfuerzo se llevaron el partido de calle, dejando á sus contrarios en los 14 tantos.

El héroe del partido fué Larrañaga, su compañero Mota también estuvo superior.

El mismo partido se jugará en Durango el próximo domingo, atravesándose 50 duros por cada parte.

A los aspirantes á la plaza de escribiente, vacante en la secretaría de la Diputación, se les ha avisado, que los ejercicios de oposición darán principio á las diez de la mañana del próximo miércoles y se celebrarán en el palacio de la provincia.

Ayer á las once y media de la mañana se reunió en el Ayuntamiento el tribunal administrativo para entender en una denuncia formulada por haberse sacrificado una res en el caserío «Almorza», sin llenar las formalidades reglamentarias.

D. Francisco Barandiarán, de Añua, fué promovido expediente ante la comisión provincial, en solicitud de que le devuelvan los derechos de tres pipas de vino que ha inutilizado.

Felipe III, por real cédula de este día, año 1616, confirmó á San Sebastián todos sus fueros y libertades.

La sección de Fomento ha remitido al ingeniero jefe de minas, para su demarcación, los expedientes de las demasías «Mora ó aumento» y «Mora demasia», sitas en término de Mutiloa.

En el frontón de Abando de Bilbao riñeron anteayer una lucha bastante interesante. Lagartijo, Barcaiztegui y Quisquilla, azules, contra Ali, Muguerza y Chori, rojos. El partido fué competido y muy del agrado del público, igualándose varias veces; la última á 35, y la última en que el papel se cantó por los colorados á la par; una soberbia entrada de Barcaiztegui, que guardaba el centro, dió la victoria á los azules por 10 puntos. Estuvieron muy superiores Ali, Quisquilla y Barcaiztegui y regulares los demás.

La compañía eléctrica de esta capital celebrará junta general el 1.º de Febrero próximo, á las once de la mañana.

El Ayuntamiento de Belaunza anuncia que habiéndose ausentado de aquella villa el mozo José Rezola Bengochea, é ignorándose su paradero, puede el Ayuntamiento en cuya jurisdicción reside incluirlo en el alistamiento del reemplazo actual.

Nuestro apreciable y particular amigo D. Federico Gonzalez que se vió obligado á guardar cama atacado de la *influenza*, se halla completamente restablecido.

El director de Beneficencia y Sanidad ha dirigido una circular á los gobernadores recordándoles el cumplimiento de las prescripciones consignadas en la real orden de 13 de Agosto de 1883, en lo que se refiere á la estadística de inmigración y emigración de psajeros por mar, para que el Instituto Geográfico y Estadístico pueda llenar su cometido.

La banda municipal que dirige D. Juan Guzmán, ejecutará hoy en el kiosco del Boulevard á las doce del mediodía el siguiente programa: 1.º *Irigarayena*.—N. 2.º *La italiana in Algieri*, óverture.—Ros-sini. 3.º *Olas del Danubio*, vaises.—Frandrici.

El juzgado de instrucción de esta ciudad cita, llama y emplaza á Ignacio Gonzalez y Perez, concurido por el apodo de «Sautero», para que se presente á declarar en la causa que se le sigue por lesiones.

Ayer falleció D. Pascual Gorosabel, dueño del acreditado restaurant conocido por *La Urbana*, víctima de larga y penosa enfermedad. Fué en vida un probo y entusiasta liberal, voluntario en la última guerra.

En Mondragón le incendiaron los carlistas su casa y toda su hacienda. Gorosabel con otros pocos más se defendió heroicamente en la torre de la iglesia, haciendo fuego sobre el enemigo cuando éste ya estaba en el pueblo y entregándose los últimos al verse sin municiones.

Fué un hombre laborioso y se había granjeado las simpatías generales. ¡Descanse en paz nuestro buen amigo!

La audiencia de esta ciudad ha dictado auto de sobreseimiento libre en la causa que se instruye sobre hallazgo del cadáver de Ladislao Damborena, en su domicilio de Tolosa, por haberse confirmado al practicar la autopsia que la muerte le fué producida á consecuencia de una congestión cerebral.

Los vapores pesqueros trajeron ayer al mercado unos 3.000 kilos de besugo que se vendió de 0.91 á 0.92 pesetas el kilo. La mayoría de las lanchas que salieron á la mar regresaron con escasa pesca.

Durante la tercera semana del mes actual ha recaudado la aduana de Behobia 1.977,35 pesetas; la de Zumaya 67,39 y la de Deva 10,02.

El importe de las obras del rompeolas del Abra del puerto de Bilbao ejecutadas hasta el 31 de Diciembre próximo pasado asciende á 4.728.233,62 pesetas, con arreglo al presupuesto de dichas obras, cuyo total es de 22.257.571,47 pesetas, resultando por consiguiente que para la terminación del rompeolas faltan por ejecutar obras por valor de 17.529.337,85 pesetas.

Un trabajador del puerto de Pasajes llamado Antonio Larrarte tuvo ayer la desgracia de romperse una pierna por el tercio medio, á causa de haberle caído sobre la misma un fardo de bacalao.

En una camilla fué conducido al cuarto de socorro de esta ciudad, donde el médico señor Usandizaga lo curó de primera intención, siendo después trasladado á la casa número 7 de la calle de la Alameda, donde habitan unos hermanos del herido.

Ha sido aprobado por el gobierno civil el reglamento de la «Sociedad Armónica Oñitense».

Dicen de Ondárroos: «Para atender á las primeras necesidades de las familias necesitadas de este pueblo, en el término de quince días han tenido que repartir entre ellas, por dos veces para cada indivi-

duo, á razón de 7,50 pesetas de los fondos del gremio.

El año ó temporada de besugo ó costera, es el más péximo que se ha conocido en estos diez ó más años, por cuyos resultados las familias de los pescadores de este puerto, están experimentando las más crudas eventualidades de la vida ó miseria.

El pueblo entero, como es natural, se ocupa sin cesar en todos los momentos mirando al mar, por donde tiene que venir el porvenir del vecindario en general, pero como cada día vemos que no mejora, todos los que tienen que subsistir de él, se retiran taciturnos y tristes á sus hogares».

Anoche se reunió en el Ayuntamiento la Junta local de Instrucción pública, para tratar asuntos á ella concernientes.

Hoy á las siete de la mañana se publicará un bando de la alcaldía prohibiendo que á los buques que se corran en la Plaza de la Constitución se les castigue con garrochas de las que usan los boyeros.

Por el gobernador civil se han concedido licencias de uso de armas á D. Ignacio M.ª Jaca y D. Manuel Elizagarray, vecinos de Azpettia, y á D. Miguel José Aleorta, de Cizurqui.

En el próximo mes de Abril llegarán á Bilbao procedentes de América, los renombrados pelotaris Ellicegui, Samperio, Beloqui y Pedros.

El vapor *Edición* zarpo ayer por la mañana de nuestro puerto con rumbo al de Rouen, llevando unos 500 bocoyes de vino.

Hoy es esperado otro buque para continuar la carga de nuestros caldos.

Si San Sebastián (el sauto) se porta bien y hace que las nubes no nos obsequien con lluvia hoy se verificará en la Plaza de Toros una función acrobática por la compañía que dirige el Sr. Amado.

A la una próximamente de la madrugada del domingo último se inició un incendio en una casa del barrio de Adavarria en Orduña, propiedad del señor marqués de la Alameda.

El fuego redujo á cenizas en breves momentos la parte alta del edificio.

Las autoridades acudieron al lugar del suceso sin que con sus esfuerzos pudiesen dominarle por haber tomado desde los primeros instantes serias proporciones.

El espanto que reinó entre los vecinos fué muy grande por haberse iniciado el fuego de noche.

El incendio según afirmación de los vecinos fué casual.

No hubo que lamentar desgracias personales.

Las pérdidas ascienden á unas 3.000 pesetas.

Ha sido nombrado abogado fiscal de la audiencia de Tafala D. Julio Lopez Montenegro, que desempeñaba igual cargo en la de Jerez.

Eramos pocos....

La alcaldía concedió ayer autorización á una *tenebrasa* para establecer una casa de *idemas* en la Plaza de las Escuelas.

Por causa de las nieves y haberse visto abilitado á detenerse entre las estaciones de Navarretales y La Cañada, el tren exprés de ayer llegó á San Sebastián con tres y media horas de retraso.

Leemos en un periódico: «La actividad y confusión que el embarque de vinos produce en Alicante, no solo en el puerto, sino en la estación del ferrocarril, ha originado la pérdida de unas 2.000 pipas llenas de caldo».

Si no es un *canard* valiente estómago tendrá el que se las ha tragado. Porque perderse 2.000 pipas....

El tren correo de anoche llegó con tres horas de retraso, por cuyo motivo no se repartió la correspondencia.

Hoy á las once de la mañana se sustentarán en la Casa Consistorial, bajo los respectivos títulos de 19.520 y 21.508 pesetas, los solares letras C y D para la edificación de casas con arcos en la manzana número 49 de la zona de ensanche.

Ha sido sobreseida libremente, por la audiencia de esta ciudad, la causa instruida á consecuencia de haberse cido de un andamio en el colegio de los Maristas los obreros Pedro Beregochea, Domingo Arizmendi y Diego Lizarraga, quienes declararon que á nadie era imputable dicho accidente.

Dicen de Bilbao que una subcomisión compuesta de los Sres. Larrañaga, Raseche y Oleaga, se ocupa de estudiar, en unión del director del orfeón bilbaíno Sr. Valle, las condiciones en que pudiera verificarse en aquella villa, en el próximo verano, un concurso de bandas y de orfeones.

Si el gasto que este ocasionase no llega á ser muy grande, es casi seguro que el concurso se efectuará, porque el Ayuntamiento parece está dispuesto á contribuir á su realización.

La sociedad de socorros mutuos, instrucción y recreo titulada «La Fraternal» celebrará hoy, según costumbre de años anteriores, el primer baile de máscaras de la actual temporada, en sus salones de la Plaza de Lasala.

Hoy á las ocho de la mañana romperán plaza los cornúpetos para que no se pierdan las costumbres *truchulas*.

A la mencionada hora se correrá un buey; al mediodía dos y á las cuatro de la tarde tres.

Ha sido ascendido á teniente fiscal de la audiencia de Tremp el actual juez de instrucción de Tolosa, á quien enviarnos nuestra enhorabuena.

La tamborrada

Anoche á las doce, y siguiendo tradicional costumbre, se izó la bandera en la popular sociedad «Unión Artesana», á los acordes de la marcha de San Sebastián, tocada al piano con acompañamiento de tambores y ante el estruendo producido por las detonaciones de los